CONTRATO N° 27/2018

LICITACIÓN POR CONCURSO DE OFERTAS N°25/2017 "ADQUISICION DE ARTICULOS DE LIMPIEZA EN LA MODALIDAD DE CONTRATO ABIERTO POR CANTIDADES MINIMAS Y MAXIMAS"
Lote N°: 1-2-3-4 y 6. ID N° 334.118

En la ciudad de Asunción, República del Paraguay, a los 25 días del mes de mayo del año 2018, entre la **Empresa de Servicios Sanitarios del Paraguay S.A.,** representada por el **Abg. Carlos José Arce López,** en su carácter de Presidente del Directorio, domiciliada en las Calles José Bérges Nº 516 entre San José y Brasil de la ciudad de Asunción, Tel Nº: 225-001/3, **RUC Nº80024191-6**, denominada en adelante **LA CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la firma **CGSS CONSULTORES,** representada por el **Sr. Carlos Gabriel Sánchez Sartorio,** en su carácter de Representante Legal, domiciliada en las Calles Mcal. López N°957 esquina E.E.U.U. y Tacuary de la ciudad de Asunción, Tel: 492.964 – 0981 421.279, **RUC Nº 1049081-7**, denominada en adelante **EL PROVEEDOR**, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan en celebrar el presente Contrato, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

Por el presente Contrato **EL PROVEEDOR** se obliga a proveer en el marco de la LICITACIÓN POR CONCURSO DE OFERTAS N°25/2017 "ADQUISICION DE ARTICULOS DE LIMPIEZA EN LA MODALIDAD DE CONTRATO ABIERTO POR CANTIDADES MINIMAS Y MAXIMAS".

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
(d) Los datos cargados en el SICP;
(e) La oferta del Proveedor;
(f) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;
(g) Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato 10% del Monto Total del Contrato.

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo cada prevalecerá lo dispuesto en este PBC.-

Abog. CARLOS A. OCAMPOS Gerente Unidad Operativa de Contrataciones ESSAP S.A.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato esta previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el **ID N°334.118**.

Abg. Marcelo Overlach Mat. 34.892 Gerente de Asuntos Jurídicos ESSAP S.A.

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN.

El presente Contrato es el resultado del procedimiento LICITACIÓN POR CONCURSO DE OFERTAS N°25/2017 "ADQUISICION DE ARTICULOS DE LIMPIEZA EN LA MODALIDAD DE CONTRATO ABIERTO POR CANTIDADES MINIMAS Y MAXIMAS", convocado por la ESSAP. S.A., y adjudicada por Acta de Directorio N° 1057/2018, Resolución N° 4, de fecha 02 de mayo de 2018.

Abg. Carlos José Arce López
Presidente ESSAP S.A.

CGSS Consultores
Servicio de Consultoría - Provisión de Insumos
Carlos Gabriel Sánchez Sartorio
Avda. Mcal. López Nº 957 e/ E.E.U.U. y Tacuary
Tel: 492 964 / 444 727 / 0981 421 279
E-mail: cgsanchezsartorio@hotmail.com
Asunción - Paraguay

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Ítem	Código de Catalogo	Descripción del bien	Unidad de medida	Presentación	Cantidad Mínima	Cantidad Máxima	Marca	Procedencia	Precio Unitario (IVA Incluido)	Monto Mínimo	Monto Máximo
LOTE N° 1											
1	47121701-001	Bolsa negra para basura de 40lts - (bolsa para basura 40 litros)	Unidad	Paquete	500	1.000	CRIMAPLAS	NACIONAL	950	**475.000**	**950.000**
2	47121701-005	Bolsa negra para basura de 80lts - (bolsa para basura 80 litros)	Unidad	Paquete	650	1.300	CRIMAPLAS	NACIONAL	1.300	**845.000**	**1.690.000**
3	47121701-006	Bolsa negra para basura de 100lts - (bolsa para basura 100 litros)	Unidad	Paquete	900	1.800	CRIMAPLAS	NACIONAL	1.600	**1.440.000**	**2.880.000**
4	47121701-008	Bolsa negra para basura de 150lts - (bolsa para basura 150 litros)	Unidad	Paquete	1.250	2.500	CRIMAPLAS	NACIONAL	2.780	**3.475.000**	**6.950.000**
5	47121701-010	Bolsa negra para basura de 200lts - (bolsa para basura 200 litros)	Unidad	Paquete	1.750	3.500	CRIMAPLAS	NACIONAL	4.600	**8.050.000**	**16.100.000**
6	47121801-001	Plumero mediano - (plumeros)	Unidad	Unidad	25	50	MDM	NACIONAL	28.600	**715.000**	**1.430.000**
7	47121806-001	Escurridor - (Escurridor de goma para piso)	Unidad	Unidad	1.000	2.000	MB	BRASIL	11.200	**11.200.000**	**22.400.000**
8	14111704-002	Papel higienico PLUS -(papel higienico perfumado)	Unidad	Paquete	1.500	3.000	BEST	NACIONAL	10.200	**15.300.000**	**30.600.000**
9	14111704-001	Papel higienico blanco de 300 metros -(papel higienico comun)	Unidad	Rollo	500	1.000	BEST	NACIONAL	6.825	**3.412.500**	**6.825.000**
10	47131603-007	Esponja con plancha verde - (esponja doble con fibra abrasiva)	Unidad	Unidad	400	800	BETTANIM	BRASIL	1.120	**448.000**	**896.000**
11	47131503-001	Guante de goma - (guante de goma para limpiar)	Unidad	Paquete	500	1.000	LIDER	NACIONAL	7.000	**3.500.000**	**7.000.000**
12	47131605-002	Cepillo p/ inodoro con base - 8cepillo para inodoro)	Unidad	Unidad	25	50	CONDOR	BRASIL	8.500	**212.500**	**425.000**
13	47131611-001	Palita de metal con mango mediano - (palita para recoger basura)	Unidad	Unidad	50	100	MDM	NACIONAL	8.450	**422.500**	**845.000**
14	27112004-004	Palita para jardin - (palita para jardineria)	Unidad	Unidad	10	20	MDM	NACIONAL	9.100	**91.000**	**182.000**
15	47131502-006	Trapo de piso de algodón -(trapo de piso)	Unidad	Unidad	2.000	4.000	YBERA	NACIONAL	3.000	**6.000.000**	**12.000.000**
16	47131502-005	Franela de Algodón (franela)	Unidad	Unidad	500	1.000	CENTAURO	NACIONAL	3.100	**1.550.000**	**3.100.000**
17	47131604-002	Escoba corta de nylon de tres hileras con mango - (Escoba de poliamida)	Unidad	Unidad	100	200	CONDOR	BRASIL	12.000	**1.200.000**	**2.400.000**

Abg. CARLOS A. ARCE LÓPEZ
Gerente
Unidad Operativa de Contrataciones
essap S.A.

Abg. Marcelo Ovelar G.
Mat. 34.892
Gerente de Asuntos Jurídicos
ESSAP S.A.

Abg. Carlos José Arce López
Presidente ESSAP S.A.

18	47131604-003	Escoba larga de nylon con mango extendible de aluminio - (escoba larga para techo)	Unidad	Unidad	25	50	CONDOR	BRASIL	68.800	**1.720.000**	**3.440.000**
19	47131604-005	Escoba metalica c/ mango - (escoba para patio)	Unidad	Unidad	75	150	FAMASTILL	BRASIL	21.000	**1.575.000**	**3.150.000**
20	12191601-008	Alcohol - 8alcohol 85%)	Unidad	Botella	200	400	MDM	NACIONAL	10.700	**2.140.000**	**4.280.000**
21	47121804-002	Balde de plastico 10 lts. - (balde de plastico mediano)	Unidad	Unidad	100	200	PLASTMON	BRASIL	8.500	**850.000**	**1.700.000**
22	14111703-003	Papel toalla interhojas - (toalla de papel p/ cocina de hojas dobles)	Unidad	Rollo	500	1.000	BEST	NACIONAL	12.480	**6.240.000**	**12.480.000**
23	47121702-003	Tachos grandes para residuos de basura - (basurero de plastico grande)	Unidad	Unidad	20	40	SAN REMO	BRASIL	188.500	**3.770.000**	**7.540.000**
24	47121702-001	Papelera de plastico - (basurero de plastico chico)	Unidad	Unidad	100	200	PLASNEW	BRASIL	5.900	**590.000**	**1.180.000**
25	47131604-001	Escoba de paja corta - (escoba comun o de paja)	Unidad	Unidad	500	1.000	MDM	NACIONAL	14.000	**7.000.000**	**14.000.000**
26	47131711-9998	Dispensador aromatizante - (dispensor automatico de aromatizante)	Unidad	Unidad	50	100	PINO LECH	NACIONAL	95.000	**4.750.000**	**9.500.000**
27	47121501-001	Carro excurridor para limpieza - (carro de limpieza)	Unidad	Unidad	8	16	REY	BRASIL	110.000	**880.000**	**1.760.000**
28	47131604-004	Escoba Industrial - (Escobillon)	Unidad	Unidad	20	40	CONDOR	BRASIL	44.000	**880.000**	**1.760.000**
					Total					**88.731.500**	**177.463.000**
					LOTE N° 2						
1	47131810-001	Detergente Liquido - 8detergente liquido)	Unidad	BID.	500	1.000	ONE	NACIONAL	11.100	**5.550.000**	**11.100.000**
					LOTE N° 3						
1	47131816-001	Desodorante de ambiente en aerosol - (desodorante de ambiente en aerosol)	Unidad	Unidad	1.000	2.000	POETT	ARGENTINA	8.990	**8.990.000**	**17.980.000**
					LOTE N° 4						
1	47131830-001	Lustra mueble en aerosol - (lutra muebles)	Unidad	Unidad	150	300	VIRGINIA	CHILE	25.850	**3.877.500**	**7.755.000**
					LOTE N° 6						
1	47131803-008	Hipoclorito de sodio - (hipoclorito de sodio)	Unidad	BID.	500	1.000	ONE	NACIONAL	10.500	**5.250.000**	**10.500.000**
					TOTALES					**112.399.000**	**224.798.000**

CARLOS ROCAMMOS, Gerente de Operaciones y de Contrataciones ESSAP S.A.

Lic. Marcelo Ovelar G. Mat. 34.892 Gerente de Asuntos Jurídicos ESSAP S.A.

El **Monto Mínimo** del presente contrato es de **guaraníes ciento doce millones trescientos noventa y nueve mil (Gs. 112.399.000) IVA incluido** y hasta un **Monto Máximo** de **doscientos veinticuatro millones setecientos noventa y ocho mil (Gs. 224.798.000) IVA incluido.**

El Proveedor se compromete a proveer los bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de estos de conformidad a las disposiciones del contrato.
La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato es hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

Los bienes deben ser entregados dentro del plazo y en lugar establecidos en el Plan de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones.

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de la Gerencia Administrativa a través de la Unidad de Mantenimiento y Servicios Generales, Teléfono: (021) 202262.

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y especiales del Contrato, la cual se presentara a mas tardar dentro de los 10 (diez) días calendarios siguientes a la firma del contrato. La Garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al **10 % (diez por ciento) del monto máximo del Contrato.** De conformidad con lo dispuesto en el Art. 39 de la Ley 2051/03.
El plazo de vigencia de la Garantía de fiel Cumplimiento es por un periodo mínimo inicial de 12 (doce) meses contado a partir de la suscripción del contrato.

10. MULTAS.

El valor de las multas será: 0,65% por cada día de atraso en la entrega de los bienes o prestación de los servicios contratados, sobre el valor del servicio en demora. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de Rescisión de contratos de conformidad al artículo 59 inc. C) de la Ley N°2051/03 "de contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.
La rescisión de contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N°2051/03 "De Contrataciones Públicas".

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.
Para el caso que las Partes no resuelvan las controversias mediante negociación directa o avenimiento, éstas se obligan a someter sus diferencias a arbitraje conforme a las disposiciones de la Ley N° 1879/02 de Arbitraje y Mediación y de la Ley N° 2051/03 de Contrataciones Públicas, siempre que la materia sea arbitrable. A tales efectos, las Partes someterán el arbitraje ante un tribunal arbitral conformado por tres árbitros designados de la lista del Cuerpo Arbitral del Centro de Arbitraje y Mediación del Paraguay, que decidirá conforme a derecho, siendo el laudo definitivo vinculante para las Partes.
Se aplicará el reglamento respectivo y demás disposiciones que regule dicho procedimiento al momento de ser requerido, declarando las Partes conocer y aceptar los vigentes, incluso en orden a su régimen de gastos y costas, considerándolos parte integrante del presente contrato.

Dr. Marcelo Oviedo
Mat. 34.892
Gerente de Asuntos Jurídicos
ESSAP S.A.

Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las Partes establecen la competencia de los tribunales de la ciudad de la Capital de la República del Paraguay.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA D.N.C.P.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir las partes las responsabilidades y obligaciones derivadas de la parte ejecutada del contrato.

En testimonio de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto.-

CGSS CONSULTORES

Sr. Carlos Gabriel Sánchez Sartorio
Representante Legal

Carlos Gabriel Sánchez Sartorio
Avda. Mcal. López N° 957 e/ E.E.U.U. y Tacuary
Tel: 492 964 / 444 727 / 0981 421 279
E-mail: cgsanchezsartorio@hotmail.com
Asunción - Paraguay

Abg. Marcelo Ovelar G.
Mat. 34.892
Gerente de Asuntos Jurídicos
ESSAP S.A.

ESSAP S.A.

Abg. Carlos José Arce López
Presidente ESSAP S.A.

Abg. Carlos José Arce López
Presidente del Directorio

Abg. CARLOS A. OCAMPOS Gerente
Unidad Operativa de Contrataciones
essap S.A.